

ドイツ製圧力なべ

フイスラー・ロイヤルマルチ

・取り扱い説明書・

目次

- 圧力なべの5つのプロフィール——2
- 各部の名称と働き——4
- 使い方の手順——6
- 使用上のお願いと
ご注意——8
- 使用後のお手入れ——10
- ロイヤルマルチ・
圧力調理
以外の使い方
——12
- ロイヤルマルチ
クッキング・ノート
——14



このたびはお買い上げいただき、まことにあり
がとうございます。

ご使用前に

この取り扱い説明書を最後までよくお読みのう
え、安全に注意してご使用ください。

お読みのあとも

ご使用のときは取り扱い説明書を携行し、取り
扱い方法を習熟してご使用ください。また、お
手元に保管くださいますようお願いします。

「圧力なべの5つのプロファイル」

1 高圧、高温で調理します

圧力なべは、なべの内部に圧力をかけ、高压、高温の状態で、材料を調理します。



●ふつうのなべ
←火にかけてふつうのなべを加熱すると、100度で沸騰します。その後いくら加熱しても、なべの内部が100度以上になることはありません。

●圧力なべ

△圧力なべは、ふたを完全に密閉して加熱します。なべの内部に圧力がかかり、温度が上昇します。

100度以上の温度が得られ、短時間で柔らかになります。



ふたと本体を完全に密閉して加熱すると、圧力なべの内部に圧力がかかります。圧力がかかると、内部の温度は上昇します。ふつうのなべは火を強めると100度で沸騰し、それ以上に温度は上がらないのですが、圧力なべは圧力をかけることにより、100度以上の温度を得ることができます。したがって、高温で調理するので、かたい材料も短時間で柔らかに調理することができるのです。

2 圧力の調整は火力で

なべの内部の圧力は火力で調整します。沸騰して圧力がかかるまでは強火、目標の圧力に達したらホタル火にします。圧力なべは火力ではなく、なべの中の高い圧力（高い温度）で調理します。火力はあくまでも、なべ中の圧力の調整をする役目しかありません。



①ふたを密閉します
←本体にふたをセットし、ふたをかみ合わせてスライド。カチッと音がしたら密閉された状態になります。



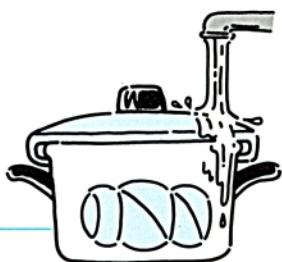
②強火にかけます
→最初の火加減は強火です。圧力がかかるまでこの状態を保ちます。



③表示ピンが上昇
←圧力調整装置の表示ピンが少しづつ上がり、圧力が上昇してきたことを示します。



④圧力調理
→ホタル火で、表示ピンの示す圧力を維持し、時間を計ります。



⑤急冷／なべを急速に冷やします
←ふたに水をかけるなどしてください。



⑥自然放置／なべを冷やします。
←自然に圧力が下がるのを待ちます。



3

調理加減は時間で調節

加热する時間が長いほど、材料は柔らかくなります。所定の時間に達したら、圧力を下げ、ふたをあけます。

なべの内部の圧力を下げるときは、次の2つの方法のいずれかで、なべの温度を下げます。
 ①自然放置＝火をとめてそのまま放置します。
 ②急冷＝ふたに少しずつ水をかけます。

4 メリットがいっぱい

①調理時間の短縮

↑黒豆煮はふつうのなべの $\frac{1}{4}$ 、赤飯は $\frac{1}{2}$ に調理時間を大幅に短縮できます。ただし、料理によって短縮時間は異なります。

②燃料費の節約

→黒豆煮の場合でふつうのなべの $\frac{1}{2}$ 、赤飯は $\frac{1}{3}$ に燃料費が大幅に節約できます。



↑密閉調理なので、素材の持つ風味や栄養分が損なわれません。酸化による損失率も低く、材料の栄養を十分に生かします。



5

しゃみは単純です

圧力なべの構造は単純です。ふつうのなべと違うのはふたに設けられた次の3つの特殊な装置だけです。ふたのあけ方としめ方は下の写真を参考してください。

①完全に密閉するためのゴムパッキング

なべ本体とふたを密着し、なべの中を密閉します。

②安全装置を兼ねるアロマピー

アロマピーは、なべ内が沸騰すると自動的に弁を開じ、なべ内を真空密閉状態にして圧力がかかるようにします。

③調理中に一定の圧力を保つための圧力調整装置

密閉したまま加熱し続けると、なべの中の圧力は無限に上昇します。一定の圧力に達したときに圧力調整装置が作動して、圧力を一定に保ちます。圧力調整装置は圧力なべの心臓部ともいえます。



ふたのあけ方
 ①ふた用取っ手を右手に持ち、安全レバーを親指で押します。

ふたのしめ方
 ①ふたの青い印と本体用取っ手の印を合わせます。



【各部の名称と働き】

● 5つの安全設計

① **圧力調整装置**
余分な圧力を自動的に放出し、圧力を常に一定に保ちます。

② **圧力調整装置の構造**
圧力調整装置(メインバルブ)は外からとりはずしきな



い構造になっており、調理中にはずれることはあります。

③ **アロマピー**
アロマピーは、なべ内が沸騰すると自動的に弁を開じ、なべ内を真空密閉状態にして圧力がかかるようにします。アロマピーは、圧力がかかり過ぎた場合の安全弁の役目も果します。



なべの中の空気をアロマピーが逃がしている状態。



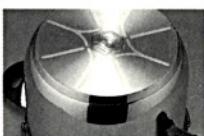
アロマピーが正常に働いている状態。



アロマピーに付着物があると、圧力がかかりません。きれいに取り除いてください。

④ **安全レバー・1**
正しくロックされないと圧力がかからないしくみになっています。

⑤ **安全レバー・2**
残圧があつても、安全レバーを押すことによって、蒸気の排出が確認でき、残圧を抜くことができます。



▶ 表示ピン

なべの中の圧力状態を表示するピンです。1目盛(細い線)、2目盛(太い線)の印があり、圧力なべのクッキングブックでは1目盛の位置を○、2目盛の位置を△で表しています。

- ★高圧調理 バルブカバーが高圧=のマークで表示ピンは2目盛
- ★低圧調理 バルブカバーが低圧=のマークで表示ピンは1目盛

▶ 安全レバー

安全レバーを押さないとふたがあかない構造になっています。残圧がある場合は、レバーを押すと蒸気が抜けるしくみになっており、レバーを押し続け、蒸気を完全に抜いてからふたをあけてください。蒸気は前方に抜けますが、やけどにご注意ください。

▶ アロマピー（味、香り、色素の保存装置）

食品の味、香り、色を保存する独特の装置です。このアロマピーの装置は、なべの内部に圧力がかかる直前に自動的になべ中の空気を逃がし、自動的に空気孔を閉じます。つまり、ビタミンや香りをこわす空気を逃がして真空状態で調理するため、材料の味、香り、色、栄養が生かされます。

アロマピーに付着物があると、圧力がかかりません。きれいに取り除いてください。

▶ 安全装置

アロマピーが安全装置の役割をします。万一、圧力調整装置が作動せず、圧力が一定気圧以上になったときは、この安全装置から圧力が自動的に放出されます。

▶ ふた

なべのふたは18/10ステンレス製で、鏡のようなミラー仕上げになっています。

▶ ゴムパッキン

密着性のあるゴムパッキンで完全密閉します。取り付けが簡単で密閉性は抜群です。異物がつかないように、よくふいてからセットします。ご使用頻度にもよりますが、ゴムパッキンは劣化しますので、1~2年に一度は、新しいものと交換を。

▶ フライバスケット

揚げ物をするときに使います。なべにフライバスケットをおき、油を入れて適温になるまでは中火で加熱し、材料を入れ、とろ火にして揚げます。揚がったら、フライバスケットを引き上げてなべの縁にかけ、油をきります。

▶ 専用無水ふた（スチームコントロールつき）

無水料理をするときや普通なべとして調理するときに使います。スチームコントロールは無水料理のときは閉め、圧力調理のあと煮詰めるときは開けます。

▶ なべ本体

酸、アルカリに強く丈夫な18/10ステンレス製でさびにくく、いつまでも美しい光沢と高級感を保ちます。

▶ なべの底部（クックスター・サーミックベース）

底の厚さは約7mmあります。アルミニウムをステンレスとステンレスクロームでサンドイッチした構造になっており、熱を均一に伝え、焦げつきにくく、保温性に優れています。

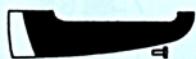
また、クックスター・サーミックベースの圧力なべは、ガス、電気はもちろん、電磁調理器にも使えます。

部品表

部品名・部品番号



ふた用取っ手
11-631-690



本体用取っ手
11-631-02-630



本体用補助取っ手
11-631-02-640



圧力調整装置
(メインバルブ)
11-631-01-700



バルブカバー
11-631-730



ナット
18-632-01-720



アロマピー
11-631-750



アロマピーOリング
11-631-760



ゴムパッキング
(ステンレス用)
32-631-206

●ゴムパッキングとアロマピー、シリコンゴムキャップは消耗品です。
適宜お取り替えください。

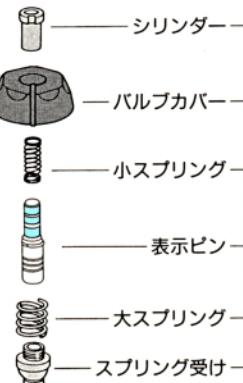
●部品交換はお買い求めの販売店かイワタニ・フィスラー(株)へどうぞ。



▶ スプリング式

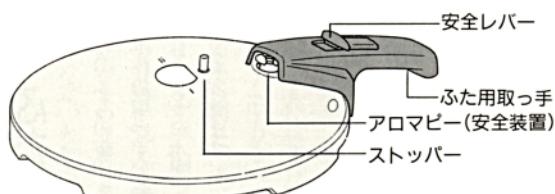
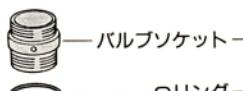
圧力調整装置

スプリング式を採用しているため、内圧が目盛表示でわかりやすく正確です。また調理中は蒸気を逃がさない構造ですから音が静かでキッチンを清潔に保ちます。栄養分も逃がしません。

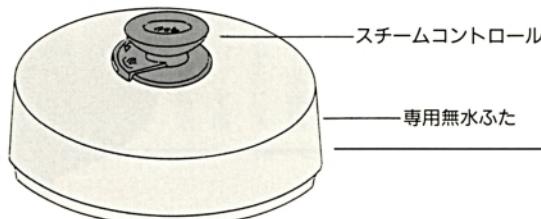
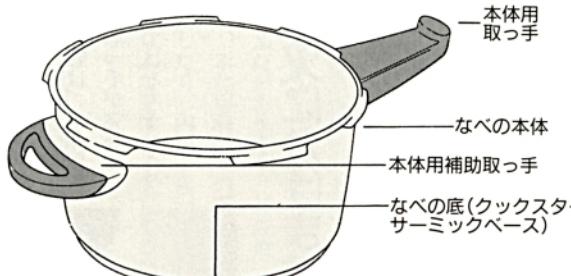
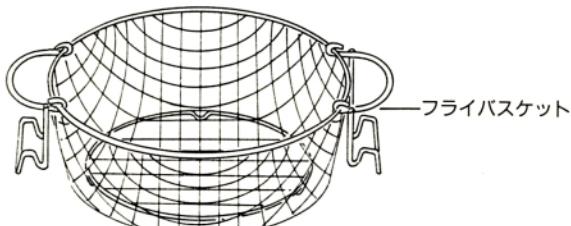


圧力調整装置
(メインバルブ)

弁座
(ナットを含む)



ナット



「使い方の手順」

初めてお使いになる場合は、材料を入れずに、まず水だけで手順を確認してみるとよいことをおすすめします――

●12ページも合わせてお読みください。

火にかけるまで

1 洗います

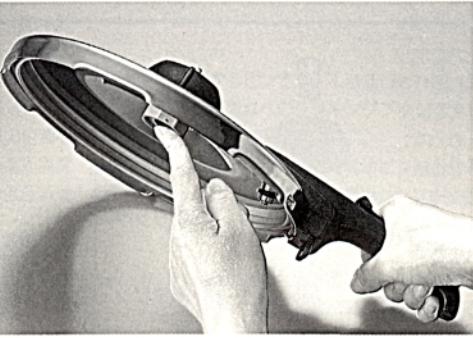
新しい圧力なべは製造上の磨き油などが付着しているので、まず必ず台所用中性洗剤でよく洗います。ミラー仕上げのステンレスの光沢をいつまでもきれいに保つため、柔らかいスポンジで洗ってください。なべのふたについているシールははがさないでください。

2 各部を点検します

ふたをする前に圧力調整装置とアロマピー

を点検します。圧力調整装置は表示ピンを指で押し上げてひっかかりがなく、スムーズに動くかどうかを確かめ、ナットのゆるみも点検し、しっかりとします。

アロマピーは目詰まりや付着物の有無を確認してください。



3 圧力をセットします

料理の種類に応じて
圧力調整装置の高压、
低圧の切り替えをしま

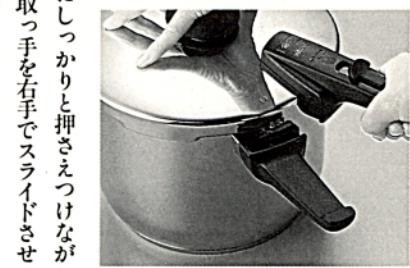
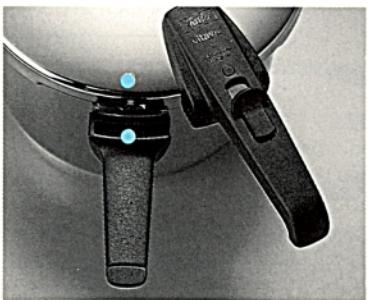
す。



4 ふたをセッテします

ふたの上を左手で平均にしつかりと押さえつけながら、ふた用取っ手と本体用取っ手を右手でスライドさせます。いつたんふたがかみ合ったら両手でスライドさせることもできます。カチッと音がしたら密閉された状態です。

新しいパッキングは摩擦抵抗が大きく、ふたの動きがかかる場合があります。そのようなときにはパッキングにサラダ油を少し塗ると、スムーズになります。



5 ふたをしめます

密閉された状態は、本体用取っ手とふた用取っ手が完全に一致していなくてはなりません。



6 取っ手を確かめます

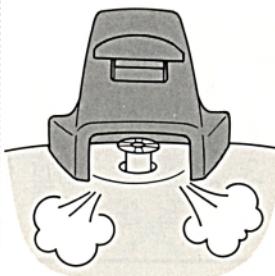
火にかけます。圧力がかかるまでは強火を保ちます。本体用取っ手に直接火が当たると、変形、ひび割れのものになりますから、ご注意ください。

7 強火にかけます

火にかけてから

アロマピーから空気が
出て圧力がかかります

しばらく加熱すると、アロマピーから蒸気が勢いよく出始め、やがて数十秒で自動的にアロマピーが上がり、蒸気の放出がストップします。このときが圧力のかかり始めた状態です。



2 表示ピンが上がり始めます

圧力調整装置の表示ピンが少しずつ上がり
ます(表示ピンには目盛
が刻まれています。料理
の種類により1目盛 2
目盛とピンが見えてく
るのを待ちます)。



3 圧力がかかつたら 火を弱めます

表示ピンの目盛が見えた
ら、火をホタル火にして目盛
が見えたままの状態を保ちます。

4 加熱時間を 計ります

加熱時間は、表示ピンの
1目盛、または2目盛が見えたときから
計ります(圧力なべのクッキングブック
の加熱時間は、すべてこの計り
方によります)。調理中は常に表示

ピンの目盛が見える状態にします。圧力調
整装置のまわりから蒸気が連続して
もれるときは火が強すぎるので、火を弱めて蒸気がもれないようになります。

加熱時間はタイマーなどを正確に利用して
います。



5 火をとめて蒸りします

所定の調理時間が完了したら火をとめます。
火をとめたあとも、しばらくはなべの中の温度は下が
りません。火をつけていたときと同様、大切な調理時間
です。これを蒸らし時間といいます。

ふたのあけ方

蒸らし時間が過ぎてから
ふたをあける場合——自然放置

1 表示ピンを確かめます

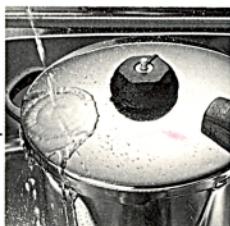
圧力調整装置の表示ピンがもとの位置にもどったこと
を確かめます。

2 ふたをスライド してあけます

安全レバーを前方へ押したまま、ふたの●印と本体用
取っ手の●印が合うところまで、ふた用取っ手を右にス
ライドするとふたがあきます。ご注意 安全レバーを前
に押したとき、ふた用取っ手の前面からシューッと蒸氣
が出るようでしたら、内圧が残ってる証拠です。蒸氣を
出しきってからふたをスライドしてください。

1 ふたにゆつくり 水をかけます

圧力なべをシンクの中に水平に置き、圧力調整装置の
表示ピンがもとの位置に下がりきるまで、ふたに少量す
づ水をかけます。シンクに圧力なべ本体を移動するとき、
ゆさぶったり傾けたりしないでください。ご注意
このとき圧力調整装置とふた用取っ手の中のアロマピー
に直接水がかかると、なべの中に水が入り、バルブ
カバーや取っ手のひび割れの原因になります。



2 ふたをあけます

そのあとは、蒸らし時間が過ぎた場合と同じように、
取っ手をスライドしてふたをあけます。



「使用上のお願いとドリ注意」

●11ページの「異常の見分け方と処理方法」と13ページを合わせてご参照ください。

基本の四つのお願い

この商品は、調理以外には、ご使用にならないでください。

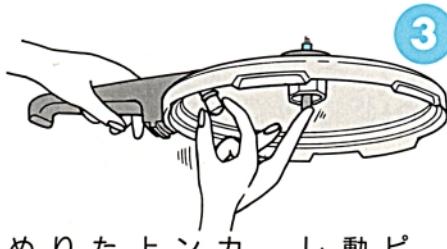
1 取っ手がゆるんでいませんか？
ゆるんでいると、脱落してやけどの危険があります。ねじを締めなおしてください。メインバルブのみもチェックしてください。

表示ピンやアロマ

ピーナなどを点検（作動、付着物の有無）

じ使用の前に、圧力調整装置の表示ピンを下から指で押し上げて、つまっていたり、ひつかつたりしていないか確かめてください。

4 電子レンジでは使用しないでください。



ドリ使用前のドリ注意

1 空炊きはしないでください

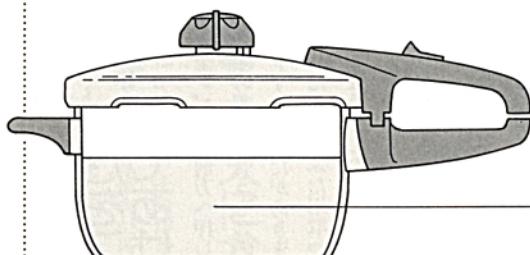
空炊きをすると、火災や本体の変形、取手やパーツの破損の原因になります。必ずスタート前に確認を。



3 調理量を守つてください

1回の調理量は、なべの容量の $\frac{2}{3}$ 以下にしてください。なお、豆類などのように、煮炊きによって分量が増えるものは、 $\frac{1}{3}$ 以下で使用してください。調理量は材料、調味料、水分のすべてを含みます。

普通の材料は $\frac{2}{3}$ まで



豆類は $\frac{1}{3}$ まで

●11ページの「異常の見分け方と処理方法」と13ページを合わせてご参照ください。

ド) 使用中のご注意

1 ほのおなべ底から
はみ出さないようにして
ください

ほのおなべの底面
からはみ出さないよう
に使用してください。

取っ手などが熱くなつ
たり、焦げたりして破
損の原因になります。



調理中は蒸気を もらさないよう してください

圧力調整装置から蒸
気が絶えずもれる状態
で使用しないでくださ
い。焦げつきの原因に
なります。

5 蒸気排気口からの
蒸気に気をつけて
ください

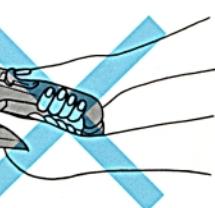
蒸気排気口（アロマ
ピーのあるところ）を
人に向けないでくださ
い。やけどの危険があ
ります。



7 ふたは圧力を 抜いてからあけて ください

ふたを開けるときは、
なべの中の圧力が完全
に抜けているのを確認
してからあけてください
（p.7のふたのあけ
方の項をよくお読みく
ださい）。

蒸気が完全に抜けき
らないうちに無理にふ
たを開けるのはたいへ
ん危険です。絶対にし
ないでください。



● 安全な製品の表示ラベルが、
ついています



S+SG合併ラベル
製品安全協会が消費者
保護の上から万一双場
合を補償する表示です。



PSCマーク
通商産業省関係特定製品
の安全基準等に基づく型
式承認を受けたことを表
示するマークです。

3 なべに衝撃を
与えないでください

調理中に、なべをゆ
さぶったり、ぶつけた
りしないでください。



6 熱いなべを幼児に
触れさせないで
ください

調理中や調理の直後
は、なべが熱くなつ
ています。幼児の手に触
れないようにしてください。



2 中間の水は
最低カツプ1を
入れてください

蒸し器、三脚を使用するときは、中間の水を忘れずに
注ぎ入れてください。

「使用後のお手入れ」

全体のお手入れ

使用後は湯、台所用中性洗剤を使って洗い、汚れを落としてから完全に乾かしてください。洗浄用具はスポンジまたはナイロン製ブラシなど、柔らかいものをご使用ください。



圧力調整装置のお手入れ

圧力調整装置は、月に一度はふたの裏側のナットをはずして取り出し、バルブソケットもはずして、ぬるま湯の中でよくすすぎます。



取り付けるときは、圧力調整装置（メインバルブ）にバルブソケットをねじ込み、ふたの外側から円周の直線



圧力調整装置のお取り付け・お取り外しに関するご注意
バルブソケットをお取り付けいただきまして際には、ネジ山部分が焼い場合がござりますので、ネジ山部分の上部(矢印部分)又は黒いリング部分をもつていただくかタオルのような柔らかい布を卷いて取り外し、または締めいただきますようお願い致します。

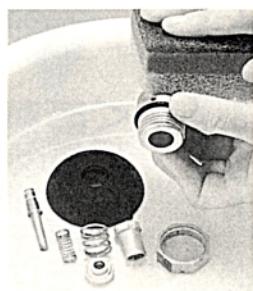
アロマピーのお手入れ

部分を両方合わせて差し込みます。ナットを内側から手でねじ回し、きつくしめて完了します（入りにくいときは、バルブソケットを少しゆるめます）。



年に2～3度の分解掃除

年に2～3度、汚れのひどいときはそのつど、圧力調整装置を完全に分解して掃除してください。分解図、組み立て方はP.11をごらんください。



ゴムパッキングのお手入れと交換

ゴムパッキングはふたからはずして洗います。傷つけたり、火で焦がしたりしないようにしてください。ゴムパッキングは加熱調理をくり返すと、劣化するため、ご使用頻度にもよりますが、1～2年に1度は新しいものと交換します。



アロマピーの交換

①プラスドライバーで取っ手をとめているビスをはずします。

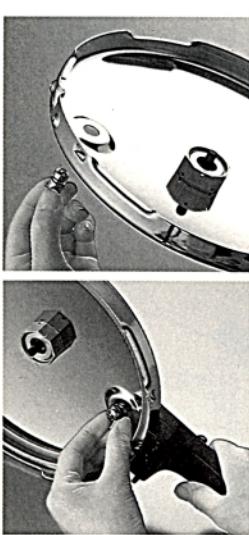
ふた用取っ手の内側に内蔵されているアロマピーがひどく汚れた場合には、流水をかけて汚れを取ります。



②アロマピーのゴムリングをはずし、アロマピーを抜きます。



③新しいアロマピーを差し込み、④取っ手とゴムパッキングを取り付けアロマピーを点検します。

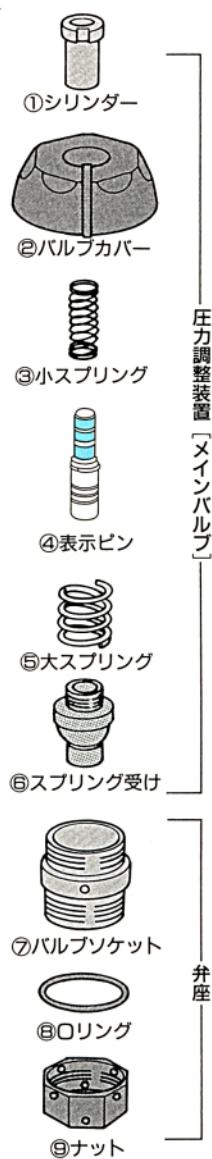


〈バルブソケット〉

圧力調整装置の組み立て方

- 1、シリンドラー①をバルブカバー②の上部から落とし込み、小スプリングつき表示ピン③④を差し込みます。
- 2、大スプリング⑤をシリンドラー①にかぶせ、続いてスプリング受け⑥をシリンドラー①に時計方向にまわしてねじ込み、固定します。

3、バルブソケット⑦をバルブカバー②の中に時計方向にねじ込みます。そのときバルブソケット⑦の下の部分には、Oリング⑧が必ずはまつていなければなりません。



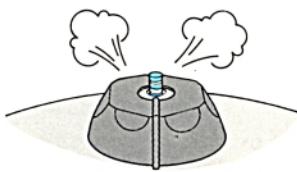
4、圧力調整装置を分解したときは、表示ピンとスプリング受けのスライド面の汚れを落とし、表示ピンがスムーズに上下するよう点検してください。

| | 現象 | 原因 | 処置 |
|----------------|---------------------------------|---|--|
| 圧力調整装置(メインバルブ) | ●表示ピンがいつになっても上がらない | ●アロマピーに付着物がある ●表示ピンのまわりに煮汁がつまっている ●なべに水を入れ忘れている | ●付着物を取り除いてください ●圧力調整装置の分解掃除(P10参照) ●火をとめてなべを点検 |
| | ●分解してから表示ピンが上がらなくなった | ●組み立て方法が間違っている | ●右の分解図参照 |
| | ●周囲から蒸気がもれる | ●火が強すぎるため安全弁として作動している | ●ホタル火にしてください |
| | ●ホタル火にしても蒸気がもれる | ●取り付け部(弁座)のゆるみ ●バルブソケットのOリングの損傷 | ●弁座をしめなおしてください ●Oリングを交換してください |
| アロマピー | ●ふた用取っ手の前方の開口部から蒸気が出続け、圧力がかからない | ●アロマピーのゴム質が劣化している ●アロマピーに付着物がある ●火力が弱い | ●交換してください ●付着物を取り除いてください ●火力を強めます(P6の⑦を参照) |
| ふた | ●ふたの開閉がかたい | ●ふた用取っ手の取り付けねじがゆるんでいる ●ゴムパッキングがかたい | ●ねじをドライバーでしめなおしてください ●サラダ油を塗ってみます |
| | ●ふたのまわりから蒸気がもれる(取っ手の下から水滴がたれる) | ●ゴムパッキングに異物が付着している ●ゴムパッキングの劣化 | ●点検して掃除します ●ゴムパッキングを交換 |
| 本体 | ●空炊きをした | ●水分がなくなった | ●ゴムパッキング、アロマピー、安全装置、圧力調整装置、安全レバーなどを点検し、損傷したものを交換します |

●蒸気の出方でトラブルをチェックできます



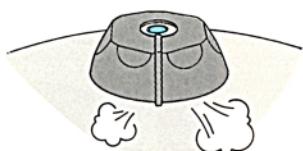
↑アロマピーから蒸気が出続けていつまでもとまらないときは、なべのどこから蒸気もれがおきています。火をとめ、アロマピーに付着物がないか、圧力調整装置がきちんと装着されているか、ゴムパッキングから蒸気もれがおきてないかを点検します。



↑圧力調整装置の表示ピンが上がって、圧力調整装置から蒸気が出るときは、圧力のかかりすぎです。火を弱めるか、とめるかしてください。



↑ふたのまわりから蒸気や水滴が出ているときは、ゴムパッキングが劣化している証拠です。新しいゴムパッキングと交換を。



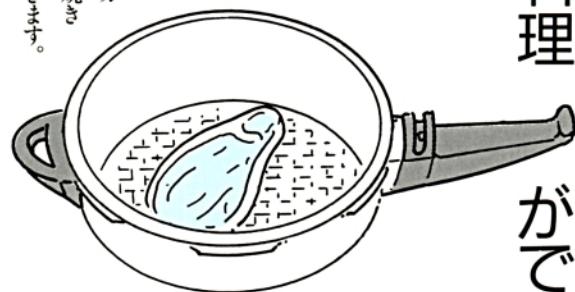
↑表示ピンが上がってない状態で、圧力調整装置から蒸気が出るときは、圧力調整装置がゆるんでいるか、組み立てに異常があります。火をとめて点検を。

「ロイヤルマルチ・圧力調理以外の使い方」

● 3つの料理 ができます。

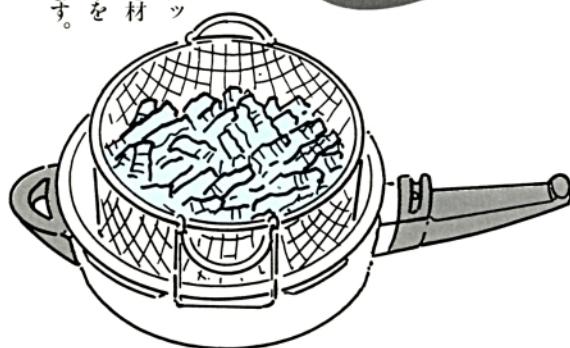
1 なべ底のノボグリルを使って
焼き物、炒め物ができる

3層構造のなべ底のノボグリルは、肉などの表面はカリッと、中はジューシーに焼けます。網目状の焼き目もつきます。



2 フライバスケットを使って
揚げ物ができる

なべにフライバスケットをおき、油を入れて材料を揚げ、バスケットを引き上げ、油をきります。



3 専用ふたを使って
無水料理ができる

ふたをして材料を入れ、素材のうまい、風味を逃さずに調理します。栄養分を生かしたヘルシー調理です。



● 使い方の手順

焼き物、炒め物の場合

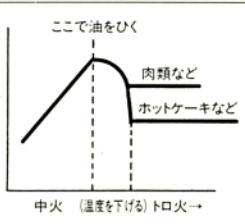
①まず、なにも入れずになべを火にかけ、手に水をつけ振り、水滴が玉のように転がる状態になるか、はじけるようになるまで加熱します。

②薄く油をひきます。

③火を止めて1~2分ほど放置するか、なべ底を濡れふきにのせるかして、なべの温度を少し下げます。

④ふたたびなべをとろ火にかけ、材料を入れます。焼き物の場合、材料はすぐに返さず、少しおいてから返します。

メモ 材料や料理の種類によって、それぞれ最適温度は違います。たとえば、薄焼き卵やホットケーキはかなり低めの温度で、肉類や野菜炒めなどは高めの温度で調理をスタートします。またステーキを焼く場合は油を使う必要はありません。中火で①の状態になるまでなべが温またら、とろ火にしてなべに肉を入れてください。



揚げ物の場合

まず、なにも入れずになべを火にかけてなべを温め、油を入れて油が適温にならたら材料を入れます。

無水料理の場合

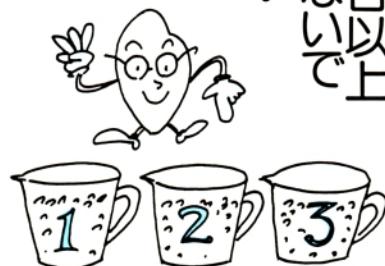
まず、なにも入れずになべを中火で温め、少量の水分と材料を入れます。

無水料理は少量の水で野菜を調理できるので、素材の栄養分と風味が損なわれません。

● 使用上のお願いとご注意

1 米は3合以上は炊かないでください

ロイヤルマルチの容量は2.5リットルです。
3合以上炊くと圧力調整装置から吹き出されることがあります。



2 フッキングブックは深なべ用なので量は控えて使いください

添付のクッキングブックの量は深型なべの場合を基準にしています。最大2/3までを守ってください。



3 蒸し物などはできない場合はあります

茶わん蒸しなど地獄蒸しにする蒸し物は作れます。蒸しパンのように蒸し器を使うものはできません。



| クッキング・ガイド | 素材・料理 | 調理法 |
|---|--|--------------------------|
| なべを中火で熱してから、肉を入れます。ただし、薄切り肉の場合には、サラダ油をひき、少し温度を下げてから肉を入れます。ステーキの焼き加減は、肉の厚さと表面の焦げ具合で火力を調節します。 | ステーキなど | ● 焼く・炒める 高温で焼く |
| なべを中火で熱してから、薄く油をひきます。そのあと、一度、なべを火からおろし、温度を十分に下げてから材料を入れ、とろ火で焼きます。ただし、薄焼き卵は再加熱せずに余熱だけで焼けます。 | ホットケーキなど | 低温で焼く |
| なべを中火で熱してから、薄く油をひきます。そのあと、一度、なべを火からおろし、温度を少し下げてから材料を入れます。火力を弱め、入れます。火力を弱め、火が通り過ぎないよう火が通り過ぎないようになります。適温にならなければ、材料を入れてふたを閉めたふたをします。蒸気が出てきたら上下を返してとろ火に上下を返してとろ火にし、一~2分加熱し、蒸気が出てきたら火を止め、水をきります。 | 野菜炒めなど | 高温で炒める |
| なべを中火で熱してから、薄く油をひきます。そのあと、一度、なべを火からおろし、なべにバターをなじませます。再度、とろ火にかけ、材料を入れてふたを閉めたふたをします。蒸気が出てきたら上下を返してとろ火にし、中火に。蒸気が出てきたら上下を返し、とろ火で加熱します。 | 魚のムニエルなど | 低温でソテーする |
| なべを中火で熱してから、バターを入れます。そのあと、一度、なべを火からおろし、なべにバターをなじませます。再度、とろ火にかけ、材料を入れてふたを閉めたふたをします。蒸気が出てきたら上下を返してとろ火にし、中火に。蒸気が出てきたら上下を返し、とろ火で加熱します。 | とんかつなど | ● 揚げる フライ |
| なべを中火で熱してから、薄く油をひきます。そのあと、一度、なべを火からおろし、なべにバターをなじませます。再度、とろ火にかけ、材料を入れてふたを閉めたふたをします。蒸気が出てきたら上下を返してとろ火にし、中火に。蒸気が出てきたら上下を返し、とろ火で加熱します。 | かき揚げなど | てんぷら |
| なべを中火で熱し、洗ったねが浮く程度に多めに油を入れます。適温になるまでは中火、適温になつたら中火で加熱します。 | ほうれんそう、小松菜、つまり菜、春菊、もやし、中国菜、白菜、なすなどのやわらかい野菜 | ● ゆでる 水なし(無水料理)でゆでる方法 |
| 卵はそのまま。じゃが芋、にんじん、ブロッコリー、アスパラガス、枝豆などの固い野菜 | 卵。じゃが芋、にんじん、ブロッコリー、アスパラガス、枝豆などの固い野菜 | 大さじ2~4の水を入れる方法 |

「ロイヤルマルチクリッキング・ノート」

4ステーキを皿に盛り、バターソースをのせてクレソンとプチトマトを飾ります。

【三ハーバー】

材料 (4人分)

| | |
|----------|--------|
| 牛ひき肉 | 240g |
| 玉ねぎ | 1/2個 |
| 生パン粉 | 50g |
| 牛乳 | カップ1/4 |
| 卵 | 小1個 |
| 塩 | 小さじ1 |
| こしょう | 少々 |
| ナツメグ | 小さじ1/4 |
| トマトケチャップ | 大さじ3 |
| ウスターーソース | 大さじ2 |

作り方

1えびは背わたをとり、尾を残して殻をむき、塩、こしょうをふってベーコンを巻き、つまようじでとめます。

2ロイヤルマルチを中火で熱し、水滴を落としてはじくようになつたら、えびを並べて両面を焼き、白ワインをふり入れて専用無水ふたをし、ごく弱火にして1~2分加熱します。

3②を皿に盛り、パセリのみじん切りをはじけるようになつたら、とろ火にして1~2分加熱します。

4ボールに牛ひき肉と①を入れ、卵を割りほぐし、ほれんそを入れ、塩、こしょうで味をつけます。5ロイヤルマルチを中火にかけ、サラダ油をひき、ごく弱火にして④を焼きます。

作り方
こしょう 少々
1ほれんそは洗って水けをきります。

2ロイヤルマルチを中火にかけ、ほれんそを入れてスチームコントロールを閉めた専用無水ふたをします。蒸気が出てきたら上下を返してとろ火にしばり、1~2分加熱します。ふたたび蒸気が出できたら火を止め、ざるにとつて水けをきります。長さ2cmに切ります。

【ビーフステーキ】

材料 (4人分)

| | |
|---------------------|----------|
| 牛ヒレ肉またはロース | 150g |
| 4枚 | |
| 塩 | こしょう 各少々 |
| バターソース (バター大さじ1 レモン | |
| 汁小さじ1 みじん切りパセリ少々) | |
| プチトマト | 12個 |
| クレソン | 4枚 |

作り方

1牛肉は筋を切り、肉たたきでたたいて焼く前に塩、こしょうをふります。

2バターソースの材料は練り合わせ、冷蔵庫に入れて固め、2cm角に切れます。

3ロイヤルマルチを中火で熱し、水滴を落とし、玉のようころがるようになつたら、とろ火にして油をひかずに入れて焼きます。

4(3)を皿に盛り、トマトケチャップとウスターーソースを混ぜ合わせてかけます。

【エビのバー】

材料 (4人分)

| | |
|----------|--------|
| 卵 | 400g |
| バター、サラダ油 | 各大さじ1 |
| 塩 | 小さじ1/2 |

【スピナッヂ・オムレツ】

材料 (4人分)

| | |
|-------|----|
| ほうれん草 | 8個 |
|-------|----|

【揚げ物】

フライバスケットを使って



1玉ねぎはみじん切りにします。生パン粉は牛乳を入れ温めさせます。

2ボールに牛ひき肉と①を入れ、卵を割り入れて塩、こしょう、ナツメグを加えてよく混ぜ合わせます。これを12等分して楕円形にまとめます。

3②を皿に盛り、パセリのみじん切りをはじけるようになつたら、とろ火にして1~2分加熱します。

4(3)を皿に盛り、トマトケチャップとウスターーソースを混ぜ合わせてかけます。

5(4)を皿に盛り、トマトケチャップとウスターーソースを混ぜ合わせてかけます。

6(5)を皿に盛り、トマトケチャップとウスターーソースを混ぜ合わせてかけます。

なべ底のノボグリルを使って
焼き物炒め物

豚ヒレ肉 400g

塩、こしょう

各少々

卵

1個

小麦粉

大さじ4

パン粉

カツプ½

揚げ油

カツプ1

キヤベツ、レタス、クレソン、トンカツソース

各少々

レモン

1個

作り方

1 豚ヒレ肉は4cmの厚さに切り、塩、こしょうをして10分ぐらいおきます。卵は割りほぐします。

2 豚ヒレ肉に小麦粉をまぶし、卵液をつけ、パン粉をつけます。

3 ロイヤルマルチに揚げ油を入れ、160度に熱し、①を入れ、ごく弱火にして7～8分揚げ、最後に火を強めてからりと揚げます。皿に盛り、穴を開け唐辛子を差し込んでおろし、もみじおろしを作ります。わけぎは小口に切れます。ぽん酢とともに②に添えます。

【かき揚げ】

材料（4人分）

小えび 12尾

いかの足

40g

にんじん

½本

玉ねぎ

1個

小麦粉

カツプ1

揚げ油

適量

冷水

1個

卵

カツプ½

作り方

1 小えびといかは1cmぐらいに切ります。玉ねぎ、にんじんは細切りにします。

2 ボールに卵、小麦粉、冷水を入れ、さつと混ぜて①を入れます。

3 ロイヤルマルチに揚げ油を入れ、170～180度に熱します。②を少しづつすくって落とし入れ、からりと揚げます。

1 かれいは切り目を入れ、塩をふり、10分ほどおきます。片栗粉と小麦粉を混ぜてかれいにつけ、粉をはたき落とします。

2 ロイヤルマルチに揚げ油を入れ160度に熱し、①を入れ、ごく弱火にして7～8分揚げ、最後に火を強めてからりと揚げます。皿に盛り、穴を開け赤唐辛子を差し込んでおろし、もみじおろしを作ります。わけぎは小口に切れます。ぽん酢とともに②に添えます。

【焼きなすの三色田楽】

材料（4人分）

ごま油 大さじ2

西京みそ

汁大さじ1

赤みそ

1

赤みそ大さじ2 砂糖 出し汁各大さじ

八丁みそ

1

八丁みそ大さじ2 砂糖 出し汁各大さじ

八丁みそ

1

八丁みそ大さじ2 砂糖 出し汁各大さじ

作り方

1 なすはへたを取り、厚さ2cmの輪切りにし、縦横に細かく切り目を入れ水に放し、水けをふいてごま油を塗ります。

2 ロイヤルマルチに揚げ油を入れ、170～180度に熱します。②を少しづつすくって落とし入れ、からりと揚げます。

3 ロイヤルマルチを熱し、水滴を落としはじくようになつたら油を少し入れ、なすを並べ、専用無水ふたをして中火にかけ、蒸気が出てきたらごく弱火にして15分加熱。三つ葉を飾ります。

専用ふたを使って 無水料理



焼きます。

3 みその材料をそれぞれに入れて熱し、練り上げてなすに塗り、白ごま、木の芽を飾ります。

【茶わん蒸し】

材料（4人分）

鶏ささ身 40g

しょゆ 小さじ1

かまぼこ 各4個

生しいたけ、ぎんなん 各4個

芝えび ½本

三つ葉 8本

卵 2個

削り節 10g

塩、薄口しょうゆ、みりん 各小さじ1

作り方

1 水カツプ2を煮立て削り節を入れ出し汁をとります。

2 鶏ささ身はそぎ切りにしてしょうゆをふり、かまぼこは薄切り、生しいたけは石づきをとり、ぎんなんは炒つて殻をむき、芝えびは殻をむき、塩のでにします。

3 卵を割りほぐし、①と塩、薄口しょうゆ、みりんを入れ、混ぜて裏ごします。

4 器に②を入れ③を注ぎます。ロイヤルマルチに水カツプ1を入れ、アルミ箔をかけた器を並べ、専用無水ふたをして中火にかけ、蒸気が出てきたらごく弱火にして15分加熱。三つ葉を飾ります。

材料（4人分）

かれい 4尾

片栗粉、小麦粉 各大さじ2

揚げ油 適量

大根 5cm

赤唐辛子 1本

塩、わけぎ、ぽん酢 各少々

レモン 1個

作り方

1 豚ヒレ肉は切り目を入れ、塩をふり、10分ほどおきます。片栗粉と小麦粉を混ぜてかれいにつけ、粉をはたき落とします。

2 ロイヤルマルチに揚げ油を入れ160度に熱し、①を入れ、ごく弱火にして7～8分揚げ、最後に火を強めてからりと揚げます。皿に盛り、穴を開け赤唐辛子を差し込んでおろし、もみじおろしを作ります。わけぎは小口に切れます。ぽん酢とともに②に添えます。

3 みその材料をそれぞれに入れて熱し、練り上げてなすに塗り、白ごま、木の芽を飾ります。

●圧力なべの クッキングブックの見方



■ 高圧調理 [①高圧マークで示す]
圧力調整装置のバルブカバーをしっかりとしめた状態。バルブカバーの矢印がふたのIIマークをさし、表示ピンが2目盛(太い白線)をさします。ほとんどどの料理が高圧調理です。



■ 低圧調理 [②低圧マークで示す]
バルブカバーを半回転ゆるめ、矢印がふたのIマークをさす状態で、表示ピンが1目盛(細い白線)をさします。
卵料理、野菜スープなどテリケートな料理は低圧調理です。

■ 加熱時間
圧力なべは、最初は強火にかけますが、圧力がかかるつて指定の表示ピンの目盛が見えてホタル火にしたところから、時間を計り始めます。これを加熱時間といいます。クッキングブックの料理の作り方の加熱時間は、すべてこの方法で計ります。

■ 蒸らし時間
火をとめてからふたを開けるまでの時間のことです。

■ 急冷
表示ピンがおりて、圧力が完全に下がりきるまで放置しておくことです。

■ 自然放置
7ページをごらんください。

例／高圧①で10分、急冷
高圧にセットし、表示ピンの2目盛が見えた
ら火をホタル火に調節し、目盛を維持して10
分加熱。ふたに水をかけて目盛をむごに戻し、
ふたを開ける」という手順のことです。

Fissler

イワタニ・フィスラー株式会社
〒104-0033 東京都中央区新川1-2-12 金山ビル8階
TEL.03-3523-6171 FAX.03-3523-6172
平日9:00~12:00 13:00~17:00 土・日祭日休